



Fleisch: Versteigerung 8/2021 vom 01.07.2021

Versteigerung 8/2021 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 8/2021 du 01.07.2021

Mise en adjudication 8/2021 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 8/2021 del 01.07.2021

Vendita all'asta 8/2021 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	82'333	205'733		10'000
Al-Baraka Sàrl, Vevey		1'500		
Albert Spiess AG, Schiers			14'521	5'051
BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat	500			

Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	0	0	13'000	0
Bischofberger AG, Wallisellen	3'760			
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	4'000			
Carnoglob AG, Basel	18'083	10'000		40'445
Delicarna AG, Pratteln	11'000		4'000	
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel				800
Ernst Sutter AG, Gossau SG	8'547	0	4'632	1'500
FLECON AG, Basel	40'000			
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	3'000	0		0
Fleischrocknerei Churwalden AG, Landquart			36'347	
Fritz Haldimann, Zollikofen	5'000			
G. Bianchi AG, Zufikon	7'925			
Grauwiler Fleisch AG, Basel	6'000	0		
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	8'500			
Hugo Dubno AG, Henschiken	1'100			
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		0		
Los Tacos Hermanos Sàrl, Pully		7'000		
Lucarna Macana AG, Hinwil	6'000	160'000		
Luma Beef AG, Neuhausen				1'100
Lüthi Linden AG, Linden	10'000	200'000		15'000
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo	1'700			
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac		200'000		
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	1'000			
Metzgerei Angst AG, Zürich	4'000			
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	4'500			
Micarna SA, Bazenheid	5'213	4'109		15'087
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	5'246	0		15'167
ORME SA, Bironico	450	1'215		6'000
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	2'500			
SULAI AG, Churwalden	2'343			
Salumificio Laval SA, S. Vittore			2'000	
Seinet AG, Luzern 7	200			
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	0		10'000
Società semplice, Bironico	0	0		2'000
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		6'000		
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne		2'500	500	2'000
Terrani SA, Sorengo	2'500	1'943		850
Traitafina AG, Lenzburg	3'400			
VECOM AG, Schwyz	1'200			
Total	250'000	800'000	75'000	125'000

				Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	05.07.2021 - 01.08.2021	05.07.2021 - 01.08.2021	05.07.2021 - 01.08.2021	05.07.2021 - 01.08.2021
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	32	20	7	16
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	151	75	20	58
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	29	12	7	14

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	379'144	1'365'609	88'653	211'555
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	10.60	1.24	0.92	2.31
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	10.59	1.23	0.74	2.01
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	10.99	1.32	1.00	2.81